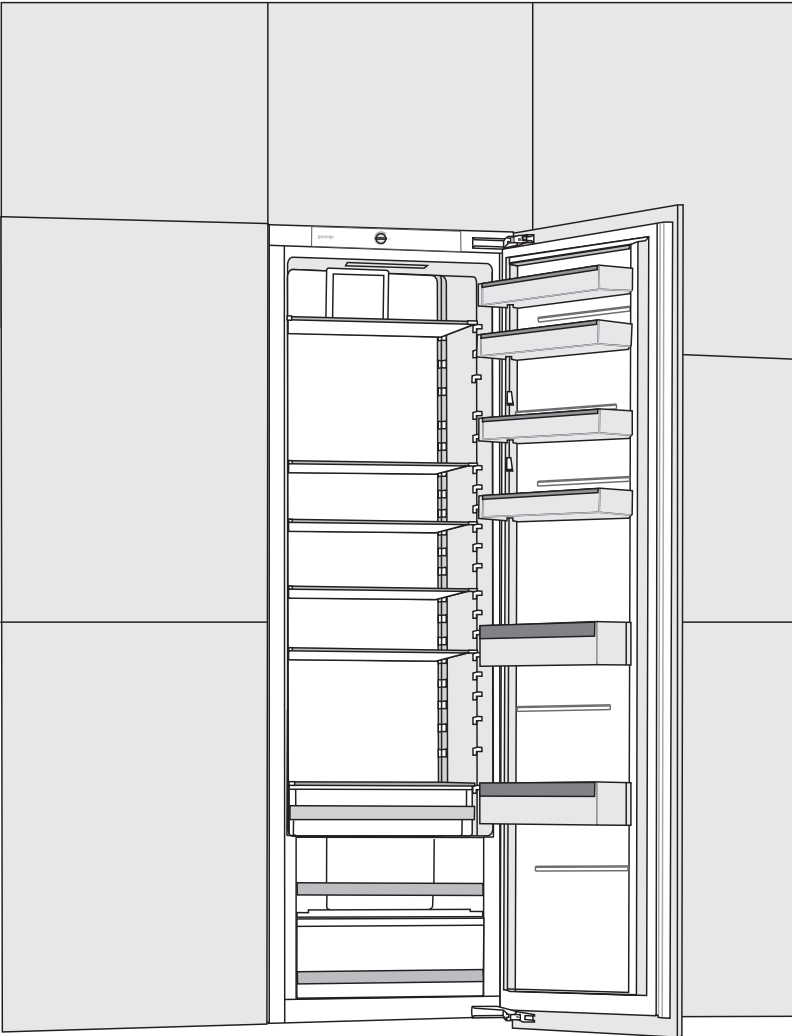


HR

# gorenje

DETALJNE UPUTE ZA  
UPORABU HLADNJAKA



Zahvaljujemo vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja, koji je zasnovan da vam pojednostavi život. Za lakšu uporabu, k proizvodu smo priložili i detaljne upute za uporabu i upute za ugradnju koje su priložene na posebnom listu. Nadamo se da će vam upute pomoći u što bržem upoznavanju sa značajkama vašeg novog uređaja. Želimo vam obilje užitaka i zadovoljstva prilikom njegove uporabe.

**Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.**

**Hladnjak** je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturi iznad 0°C.

Posjetite i našu web stranicu na kojoj unosom oznake modela vašeg uređaja koja je navedena na tipskoj pločici ili na garancijskom listu možete naći detaljan opis svog uređaja, kao i savjete u vezi uporabe, otklanjanja smetnji u radu, servisne informacije, upute za uporabu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna sigurnosna predostrožnost



Opće informacije i savjeti



Očuvanje okoline



Nemojte prati u perilici posuđa

# SADRŽAJ

<b>4 VAŽNA UPOZORENJA</b> 4 PRIJE PRVE UPORABE 5 VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI 8 VAŽNI PODATCI U VEZI RUKOVANJA UREĐAJEM 9 BRIGA ZA OKOLINU	UVOD
<b>10 SAVJETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠTENJA KOMBINIRANIH HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA</b>	
<b>11 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE</b> <b>13 OPIS UREĐAJA</b> <b>14 RUKOVANJE UREĐAJEM</b> <b>16 UNUTARNJA OPREMA UREĐAJA</b> <b>20 PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U UREĐAJU</b>	OPIS UREĐAJA
<b>21 ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU</b> <b>26 ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU FreshZone</b>	ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA
<b>27 ODLEĐIVANJE UREĐAJA</b> <b>28 ČIŠĆENJE UREĐAJA</b>	ODLEĐIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA
<b>29 OTKLANJANJE KVAROVA</b> <b>31 INFORMACIJE O ŠUMOVIMA</b>	OSTALO

# VAŽNA UPOZORENJA

---



## PRIJE PRVE UPORABE

Prije priključenja uređaja potrebno je detaljno proučiti upute za uporabu. U njima ćete naći opis uređaja, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu upotrebu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima uređaja, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš uređaj možda nema.

Preporučujemo vam da upute brižljivo spremite, a u slučaju možebitne prodaje kupcu uz uređaj izručite i upute.

Provjerite možebitna oštećenja i nepravilnosti na uređaju. Ako utvrdite da je vaš uređaj oštećen odmah o tome obavijestite trgovca kod kojeg ste uređaj kupili.

Prije priključenja na električni napon, neka uređaj miruje u uspravnom položaju približno 2 sata. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog djelovanja zbog utjecaja transporta na rashladni sustav.



## VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI



**UPOZORENJE** Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priključenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima.

**UPOZORENJE** Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdjeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Prije čišćenja uređaj obvezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabela iz utičnice).

**UPOZORENJE** Ako je priključni kabel oštećen: da bi izbjegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabel mora zamijeniti proizvođač, njegov servisier, ili neka druga slično osposobljena osoba.

**UPOZORENJE** Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabel ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. LED rasvjetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!



**UPOZORENJE!** U unutrašnjosti uređaja ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač uređaja za hlađenje i zamrzavanje.



**UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.



**UPOZORENJE!** Da bi izbjegli opasnosti uslijed nestabilnosti uređaja, ugradnju je potrebno izvesti u skladu s uputama.

## **Opasnost ozeblina**

Zamrznutu hranu nemojte nikad stavljati u usta. Također izbjegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može prouzročiti ozeblina.

## **Sigurnost djece i osjetljivih osoba**

Ovu napravu neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih i psihičkih sposobnosti, kao ni osobe bez iskustava i poznavanja naprave, osim ako su pod nadzorom i ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu naprave od strane osoba, odgovornih za njihovo zdravlje.

Djecu uvijek kontrolirajte pri uporabi uređaja i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Djeca ne smiju čistiti ili održavati napravu bez nadzora odgovorne osobe.

Ambalažu koja je namijenjena zaštiti uređaja odnosno njegovih pojedinih dijelova tijekom transporta, uklonite izvan domašaja djece, jer postoji opasnost ozljeda odnosno ugušenja.

Kod zbrinjavanja odsluženog uređaja, izvucite priključni kabel, odstranite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete spriječiti da dijete u igri uđe u unutrašnjost uređaja i tamo se zatvori.

## **Samo za europsko tržište**

Djeca, starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.


### **Upozorenje u vezi rashladnog sredstva**

Uređaj sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog plina R600a. Pobrinite se da ne dođe do oštećenja dijelova rashladnog sustava. Curenje plina istina nije opasno za okolinu, ali može ozlijediti oči ili se zapaliti! Ako dođe do izlaženja plina, dobro prozračite prostoriju, isključite uređaj iz električne mreže i pozovite servis!

# VAŽNI PODATCI U VEZI RUKOVANJA UREĐAJEM

UPOZORENJE Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, uredima i u drugim radnim okruženjima;
- seoska gospodarstva, za uporabu gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

 UPOZORENJE! Otvori za prozračivanje na uređaju, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

Uređaj se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti izložen padalinama.

U ovom uređaju nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim plinom.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, isključite ga gumbom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Uređaj ispraznite, odledite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili prekida električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, osim ako prekid traje duže od 16 sati. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili im osigurati primjereno hlađenje (npr. koristeći pričuvni uređaj).



## Tehnički podatci o uređaju

Naljepnica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti uređaja. Na njoj su navedeni podatci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalijepljena etiketa jezično ne odgovara, zamijenite je s priloženom.



## BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu uređaja koristimo okolini prijazne materijale koji se mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno preraditi, deponirati ili uništiti.



### Zbrinjavanje odsluženog uređaja

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlaštenim sakupljačima istrošenih kućanskih aparata.

Prije toga:

- isključite uređaj iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti djeci da se igraju odsluženim uređajem.



**UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog uređaja, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sustava. Time ćete spriječiti zagađivanje okoline.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.**



# SAVJETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠTENJA KOMBINIRANIH HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA

---


- Pridržavajte se uputa za postavljanje uređaja.
- Nemojte otvarati vrata uređaja češće no što je potrebno.
- Povremeno provjerite dali zrak nesmetano kruži na stražnjoj strani uređaja.
- Kondenzator, montiran na stražnjoj strani uređaja, mora stalno biti čist (vidi poglavlje "Čišćenje i održavanje uređaja").
- Ako opazite da je brtva oštećena ili rastegnuta, što prije ju zamijenite novom.
- Hranu spremajte u uređaj u zatvorenim posudama, ili nekim drugim prikladnim oblicima pakiranja.
- Hranu ohladite na primjerenu temperaturu okoline prije stavljanja u uređaj.
- Zamrznute namirnice odmrzavajte u hladnjaku.
- Da bi u potpunosti iskoristili zapreminu uređaja, možete odstraniti, odnosno izvaditi ladice i vrata zamrzivača, kao što je to opisano u uputama za uporabu.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad naslaga leda na površini zamrzivačkog odjeljka dostigne debljinu od 3-5 milimetara.
- Uvijek vodite računa da su ladice i police ravnomjerno raspoređene, i da je hrana složena tako da omogućuje neometano kruženje zraka (pogledati preporučljiv način raspoređivanja namirnica, opisan u ovim uputama za uporabu).
- Kod uređaja s ventilatorom pazite da ne zatrpate ili zatvorite ventilatorske otvore.
- Isključite ventilator ili ionizator ako ih ne trebate, jer troše dodatnu električnu energiju.

# POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

## IZBOR PROSTORIJE

- Uređaj postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno djelovanje osigurano samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred uređaja naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o uređaju.

Razred	Temperatura	Relativna vlažnost
SN (subnormalan)	od +10 °C do +32 °C	≤75%
N (normalan)	od +16 °C do +32 °C	
ST (suptropski)	od +16 °C do +38 °C	
T (tropski)	od +16 °C do +43 °C	

-  • Uređaj nemojte stavljati u prostoriju u kojoj temperatura može pasti ispod 5 °C, jer to može prouzročiti nenormalan rad ili kvar na uređaju.
- Nakon ugradnje odnosno nakon postavljanja, utikač uređaja mora biti dostupan!
- Uređaj nemojte postavljati u blizinu naprava koje sijekaju toplotu, primjerice uz štednjak, radiator, bojler odnosno grijač vode, i slično. Također ga nemojte izlagati neposrednim sunčevim zrakama. Uređaj mora biti najmanje 3 cm odmaknut od električnog ili plinskog štednjaka, odnosno najmanje 30 cm od uljane peći ili štednjaka na kruta goriva. U slučaju manjih razmaka potrebno je ugraditi izolacijsku ploču.

**Upozorenje:** Uređaj namjestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora biti na raspolaganju najmanje 1m<sup>3</sup> prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na tipskoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

- U podnožju kuhinjskog elementa namijenjenog ugradnji vašeg integriranog uređaja, mora biti napravljen otvor velik najmanje 200 cm<sup>2</sup> za ulaz zraka za hlađenje. Na vrhu elementa zrak izlazi, stoga pazite da ne prekrijete gornje otvore kanala za prozračivanje. Nepridržavanje gornjeg upozorenja može prouzročiti kvar na uređaju.

### Upozorenje:

Kod načina ugradnje uređaja u elemente namještaja na način da su postavljeni jedan uz drugoga (tzv. 'side by side'), ugradnja mora biti takva da je svaki pojedini uređaj u svom kuhinjskom elementu.

Potrebno je dodatno kupiti servisni komplet protiv rošenja, i priključni kabel za njegovo priključenje. Za priključenje servisnog kompleta potrebna je dodatna utičnica.

**Zbog sigurnosti, servisni komplet smije ugraditi isključivo ovlašteni serviser!**

## PRIKLJUČENJE UREĐAJA



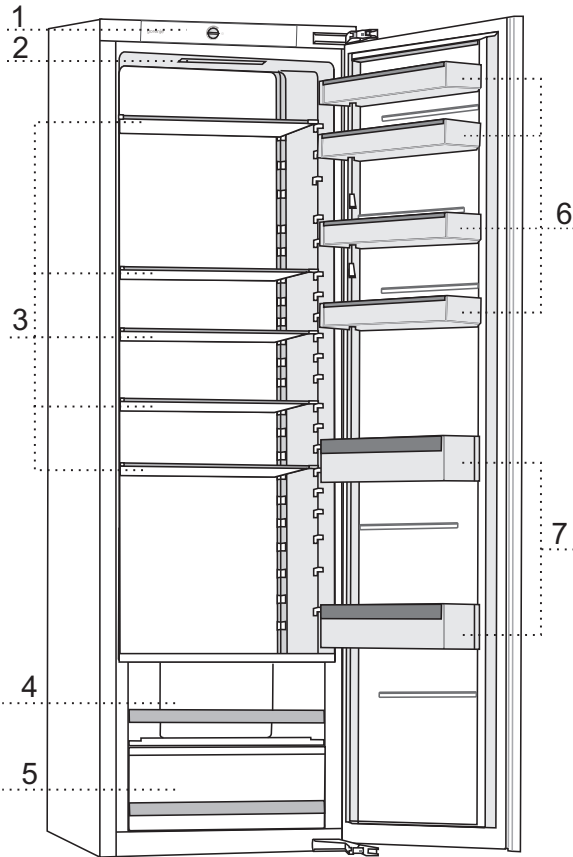
- Uređaj priključite na električnu mrežu koristeći priključni kabel. Zidna utičnica mora biti opremljena kontaktom za uzemljenje (sigurnosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na etiketi s osnovnim podacima o uređaju.
- Priključenje na električnu mrežu i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima. Uređaj može podnijeti i kratkotrajna odstupanja nazivnog napona, no ne više od -6 % do +6 %.

## PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA I UGRADNJA UREĐAJA U KUHINJSKI ELEMENT

Postupak preinake smjera otvaranja vrata i ugradnje uređaja u kuhinjski element opisan je u odvojenim uputama za ugradnju koje se nalaze priložene u vrećici s uputama za uporabu!

# OPIS UREĐAJA

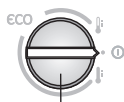
Unutrašnja oprema može se mijenjati u ovisnosti o modelu uređaja.



- 1 Upravljačka konzola
- 2 LED rasvjeta
- 3 Staklene police
- 4 Pretinac za voće i povrće CrispZone s regulatorom vlage
- 5 Pretinac za voće i povrće
- 6 Niske police u vratima
- 7 Polica za boce

# RUKOVANJE UREĐAJEM

gorenje



A



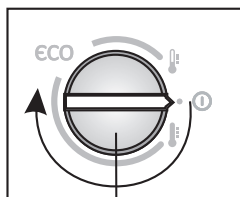
B

**A Gumb za uključenje i isključenje uređaja, odnosno gumb za ugađanje temperature u uređaju**

**B Tipka za uključenje/isključenje osvetljenja**

Osvjetljenje se uključi automatski kada otvorite vrata i isključi kada ih zatvorite.

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA



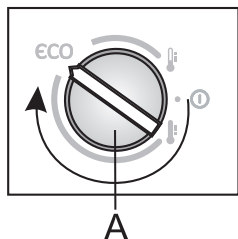
A



**Uključenje:** gumb **A** okrećite u smjeru kazaljki na satu.

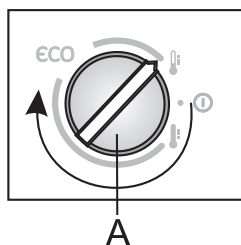
**Isključenje:** gumb **A** okrećite u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, tako da položaj strjelice bude na oznaci **1** (pažnja: uređaj je i dalje pod električnim naponom).


## ODABIR TEMPERATURE U UREĐAJU

- i** Nakon uključjenja uređaja može proći i nekoliko sati prije nego što unutrašnjost uređaja postigne ugođenu temperaturu, zato prije toga još nemojte stavljati namirnice u uređaj.



- Željenu temperaturu podešavate gumbom **A**, i to tako da gumb okrećete u smjeru kazaljki na satu, dakle udesno.
- Preporučljiv položaj gumba termostata **A** je na oznaci **eco** (kao što to prikazuje slika).
- Promjena temperature okoline utječe i na temperaturu u unutrašnjosti uređaja. Sukladno tome prilagodite i podešenost gumba **A**. Položaji prema  znače nižu temperaturu u uređaju (hladnije), dok položaji prema  znače višu temperaturu (toplije).

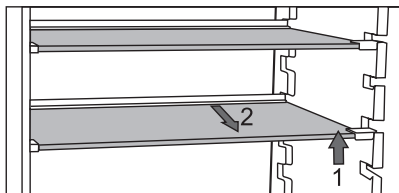


Ako je temperatura okoline u kojoj se uređaj nalazi niža od 16°C, preporučujemo podešavanje gumba **A** na .

# UNUTARNJA OPREMA UREĐAJA

(\* OPREMA OVISI O MODELU)

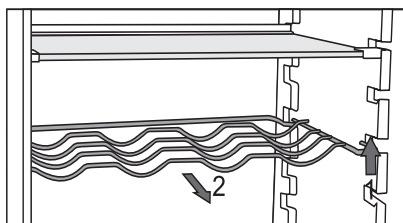
## POLICA



- Praznu policu možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti hladnjaka, bez vađenja iz uređaja. Ukoliko je želite samo premjestiti, najprije je sprijeda malo podignite a straga pridržite, i premjestite je više ili niže. Ako je želite izvući iz hladnjaka, najprije je sprijeda malo podignite i straga pridržite, a zatim je izvucite iz uređaja.

Brzo pokvarljive namirnice držite u stražnjem dijelu police, gdje je temperatura obično najniža.

## ŽIČANI NOSAČ BOCA\*



- Određeni modeli opremljeni su žičanim nosačem boca koji je zaštićen od nehotečajnog izvlačenja. Možete ga izvući jedino praznog, tako da ga u prednjem dijelu uzdignete i povučete k sebi. Nosač namjestite tako da dužina boca ne ometa zatvaranje vrata.

Maksimalno opterećenje nosača je 9 boca zapremine 0,75 l, odnosno 13 kg ukupne težine – pogledati etiketu na desnoj strani unutrašnjosti aparata.

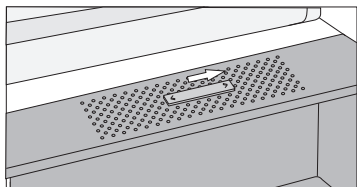
- Na nosač možete slagati i limenke (po dubini ili po širini).



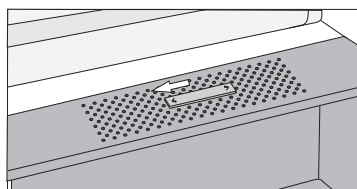
# POSUDA ZA VOĆE I POVRĆE S REGULATOROM VLAŽNOSTI



- Posuda (pretinac) na dnu hladnjaka namijenjena je držanju voća i povrća. Osigurava vlažnost i manje isušivanje namirnica. Posuda ima regulator vlažnosti kojim možete ugađati vlagu.

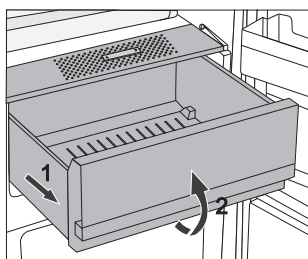


**Položaj kliznog regulatora prema desnoj strani: šupljine su zatvorene -** viša vlaga u pretincu.



**Položaj kliznog regulatora prema lijevoj strani: šupljine su otvorene -** niža vlaga u pretincu.

Kada se na unutarnjoj strani staklene police nakupe kapljice, otvorite šupljine i obrišite policu (pogledati poglavlje OTKLANJANJE GREŠKI - KVAROVA)

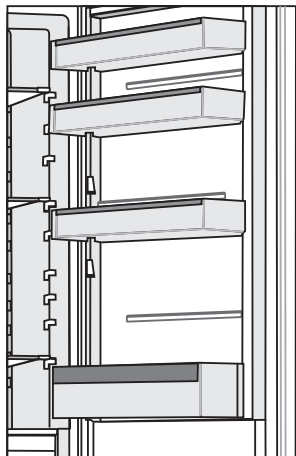


- Izvlačenje pretinca:
  - Pretinac izvucite do blokade,
  - a zatim ga sprijeda podignite i izvucite.

## UNUTARNJA STRANA VRATA HLADNJAKA

Vrata su opremljena pretincima (policama ili posudicama), koji su namijenjeni držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično. U donjem dijelu vrata nalaze se police za boce.

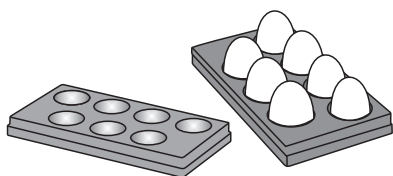
### PODESIVE POLICE U VRATIMA



Unutrašnja strana vrata hladnjaka opremljena je policama koje su namijenjene držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, i drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično.

Maksimalno opterećenje svake police u vratima je 5 kg.

### NOSAČ ZA JAJA / POSUDA ZA LED



- Ukoliko ovo postolje želite koristiti kao nosač jaja, stavite ga izravno na dno police vrata.
- Ako pak hoćete postolje koristiti kao posudu za pripremu leda, u izdubine ulijte vodu i posudu vodoravno stavite u zamrzivač.

## VENTILATOR \*

- Ventilator pomaže u ravnomjernoj distribuciji temperature i bržem hlađenju, kao i smanjenju rošenja na površinama za držanje namirnica.
- Uključenje ventilatora preporučujemo kao dodatnu funkciju, i to u sljedećim slučajevima:
  - povećana temperatura u prostoriji (iznad 30 °C);
  - u slučaju povećane vlažnosti, odnosno kod stvaranja kapljica na policama;
  - kod ubacivanja većih količina namirnica (brzo hlađenje).

**Upozorenje:** kada je ventilator uključen povećava se potrošnja energije, snižava se temperatura u hladnjaku, a posredno se promijeni i temperatura u zamrzivaču.

Ako želite i u hladnjaku zadržati istu temperaturu kakvu ste imali prije uključenja ventilatora, preporučujemo da gumb **A** zavrtite više **↓**. Vrijednost temperature u hladnjaku izravno utječe na temperaturu u zamrzivaču.

## IONIZATOR ZRAKA (IonAir)\*

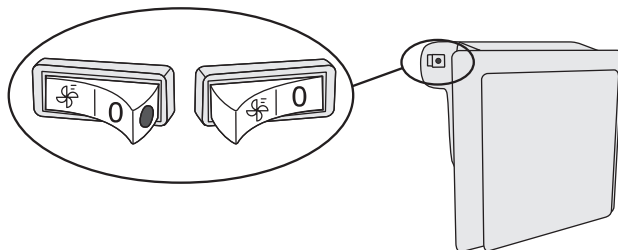
- Napredan ventilatorski sustav s dinamičkim hlađenjem brine o ravnomjernoj raspoređenosti ioniziranog zraka i temperature po čitavom hladnjaku. Dodatnim negativnim ionima obogaćen zrak oponaša prirodnu mikroklimu, stoga svježije namirnice ostaju svježije duže vrijeme. Taj sustav također omogućuje da hranu stavite na bilo koju policu u hladnjaku, obzirom da nema temperaturnih razlika.
- Ionizator zraka uključite i isključite prekidačem pričvršćenim na kućištu ventilatora.

**Uključenje / isključenje ventilatora i ionizatora:**

Uključenje =



Isključenje =



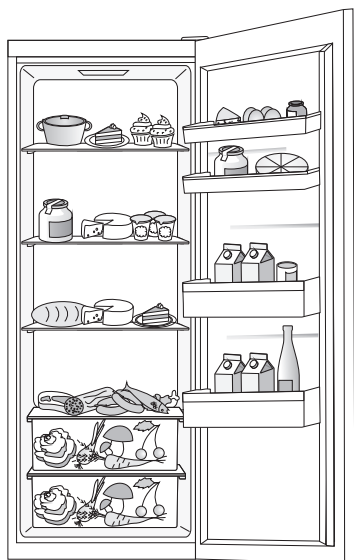
Kada je ventilator uključen, na prekidaču je vidljiva crvena točka.

# PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U UREĐAJU

---

## Predjeli hladnjaka:

- **gornji dio:** konzervirana hrana, kruh, vina, kolači,...
- **srednji dio:** mliječni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuhana jela ...
- **posuda za povrće i voće:** svježe voće, povrće, salate, korijensko povrće, krumpir, luk, češnjak, rajčica, tropsko voće, kiseli kupus, repa,...



## Predjeli vrata hladnjaka:

- **gornji/srednji predio vrata:** jaja, maslac, sirevi,...
- **donji predio vrata:** pića, limenke, boce,...

**i** U hladnjaku nemojte držati one vrste voća (banane, ananas, papaja i citrusi) kao ni povrća (tikvice, patlidžan, krastavci, paprika, rajčica i krumpir), koje su osjetljive na niske temperature.

# ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU

---

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna uporaba uređaja, odgovarajuće pakiranje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahtjeva namirnica ima odlučujuću ulogu na kakvoću održavanja namirnica.

Pridrđavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavljate u hladnjak, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakirane, da ne hlape niti primaju miris i vlagu.

U hladnjaku nemojte drđati zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.

Boce s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom polođaju.

Neke organske otopine, eterična ulja u kori limuna i naranača, kiselina u maslacu, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili brtvom vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prijevremeno staranje.

Neprijatan vonj upozorava na nečistoću uređaja, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje "Čišćenje i održavanje uređaja).

Ako odlazite od kuće na duđe vrijeme, izvadite iz hladnjaka svu brzo pokvarljivu hranu.

## SPRJEČAVANJE KONTAMINACIJE NAMIRNICA

Da bi izbjegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Otvaranje vrata naprave na duže vrijeme može bitno povećati temperaturu u dijelovima uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sustav.
- Sirovo meso i ribe spremajte odnosno držite u hladnjaku u namjenskim posudama, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi spriječili nastanak plijesni u unutrašnjosti uređaja.

## ČUVANJE NAMIRNICA

NAMIRNICA	Optimalna temperatura za čuvanje (°C)	Optimalna vlažnost okoline za čuvanje namirnica (%)	Okvirno vrijeme čuvanja
Svinjetina	-1 do 4	95	3 dana
Govedina	0 do 4	95	do 3 tjedna
Janjetina	0 do 4	95	14 dana
Pilići	0 do 4	95	3 dana
Ribe	0 do 4	95	3 do 10 dana
Mekušci	0 do 4	95	2 dana
Goveđe meso uležano u vakuumu	1,5	95	16 tjedana
Mliječni proizvodi (jogurt, kiselo vrhnje, maslac, mekani sirevi, sirni namazi,...)	2 do 4	95	7 do 10 dana
Cikla	0	95	3 do 5 mjeseci
Brokula	0	95-100	10 do 14 dana
Kupus mladi	0	98-100	3 do 6 tjedana
Mrkva, zrela	0	98-100	4 do 5 mjeseci
Salata, zimska	0	95-100	2 do 3 tjedna
Češnjak	0	65-70	6 do 7 mjeseci
Koraba	0	98-100	2 do 3 mjeseca
Prokulica	0	90-95	3 do 5 tjedana
Kupus, kineski	0	95-100	2 do 3 mjeseca
Kupus, zreli	0	98-100	3 do 4 mjeseca
Mrkva	0	95-100	2 tjedna
Cvjetača	0	95-98	2 do 4 tjedna
Celer, obični	0	98-100	2 do 3 mjeseca
Blitva	0	95-100	10 do 14 dana
Radič	0	95-100	2 do 4 tjedna
Kukuruz, sladak	0	95-98	5 do 8 dana

NAMIRNICA	Optimalna temperatura za čuvanje (°C)	Optimalna vlažnost okoline za čuvanje namirnica (%)	Okvirno vrijeme čuvanja
Poriluk	0	95-100	2 do 3 mjeseca
Gljive	0	95	3 do 4 dana
Peršin	0	95-100	2 do 3 dana
Pastrnjak	0	98-100	4 do 6 mjeseci
Rotkva, zimska	0	95-100	2 do 4 mjeseca
Hren	0	98-100	10 do 12 mjeseci
Cvjetača	0 do 2	90-95	2 do 4 tjedna
Luk	0 do 2	65-70	6 do 7 mjeseci
Šparoge	0 do 2	95-100	2 do 3 tjedna
Grašak, zeleni	0 do 2	95-98	1 do 2 tjedna
Povrće, rezano	0 do 2	90-95	do 5 dana
Prokulice	0 do 2	90-95	1 do 2 tjedna
Ogrozd	0 do 2	90-95	3 do 4 tjedna
Krastavce	4 do 10	95	10 do 14 dana
Krumpir	7 do 10	90-95	do 9 mjeseci
Avokado, nezreo	7 do 10	85-95	do 6 tjedana
Paprika	7 do 10	90-95	2 do 3 tjedna
Rajčica	10 do 12	85-90	4 do 7 dana
Grah, zrnat	< 15	40-50	6 do 10 mjeseci
Kruške	-3	90-95	2 do 7 mjeseci
Marellice	-1	90-95	1 do 3 tjedna
Jagode	0	90-95	3 do 7 dana
Maline	0 do 2	90-95	2 do 3 dana
Ribiz	0 do 2	90-95	1 do 4 tjedna
Borovnice	0 do 2	90-95	14 dana
Trešnje	0 do 2	90-95	2 do 3 tjedna
Grožđe	0 do 2	85	2 do 8 tjedana
Kivi, zreo	0 do 2	90-95	1 do 3 mjeseca
Breskve	0 do 2	90-95	2 do 4 tjedna



<b>NAMIRNICA</b>	<b>Optimalna temperatura za čuvanje (°C)</b>	<b>Optimalna vlažnost okoline za čuvanje namirnica (%)</b>	<b>Okvirno vrijeme čuvanja</b>
Trešnje	0 do 2	90-95	2 do 3 tjedna
Kivi, nezreo	0 do 2	90-95	2 do 6 mjeseci
Nektarine	0 do 2	90-95	1 do 3 tjedna
Naranče	0 do 2	90-95	2 do 4 tjedna
Kaki	0 do 2	90-95	2 do 3 mjeseca
Šljive	0 do 2	90-95	2 do 5 tjedana
Voće, narezano	0 do 2	90-95	do 10 dana
Jabuke	0 do 4	90-95	1 do 12 mjeseci
Dinje	4	90-95	15 dana
Naranče	4 do 7	90-95	2 do 4 tjedna
Mandarine	5 do 8	90-95	2 do 4 tjedna
Mango	10 do 13	85-95	2 do 3 tjedna
Dinje	10 do 13	85-95	1 do 2 tjedna
Ananas	10 do 13	85-95	2 do 4 tjedna
Limuni	11 do 13	90-95	2 do 3 tjedna
Lubenica	12 do 15	85-95	1 do 3 tjedna
Banane, zrele	13 do 16	85-95	3 dana
Grejp	13 do 16	90-95	1 do 3 tjedna

# ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU FreshZone

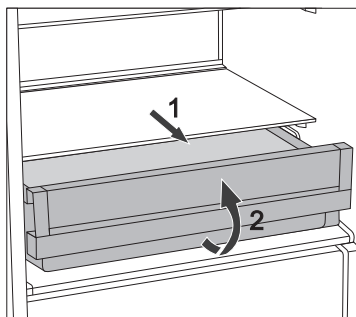
---

(Imaju samo određeni modeli)

U pretincu **FreshZone** namirnice ostaju svježije mnogo duže nego u običnom hladnjaku, sačuvaju bolji ukus i hranjive vrijednosti. Sprečava se truljenje i gubitak mase, stoga je voće i povrće svježije i izgleda prirodnije.

Za optimalno djelovanje ladica mora stalno biti zatvorena do kraja.

- Kada kupujete namirnice, provjerite dali su svježije, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakiranju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otprilike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- U ladicu **FreshZone** ne stavljajte namirnice, osjetljive na niske temperature (ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, bundeve)...



- Vađenje pretinca:
  - pretinac izvucite do blokade:
  - na prednjoj strani ga uzdignite i izvucite do kraja.

# ODLEĐIVANJE UREĐAJA

---

## AUTOMATSKO ODLEĐIVANJE HLADNJAKA

Hladnjak nije potrebno odleđivati, jer se led na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka otapa automatski.

Led koji nastaje tijekom djelovanja kompresora, u razdoblju njegova mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadolje, a zatim kroz pripremljen otvor u stražnjoj stjenci hladnjaka oteče u posudicu nad kompresorom, odakle ishlapi.

Ako se na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka nakupi prekomjerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i otopite ručno.

# ČIŠĆENJE UREĐAJA



**Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže** (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvadite priključni kabel iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite **meku krpu**. Sredstva za čišćenje koja sadrže **abrazivna sredstva, kiseline ili rastopine, nisu podesna**, jer mogu oštetiti površinu!

**Vanjštinu** uređaja čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice.

Aluminijske i lakirane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korištenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla).

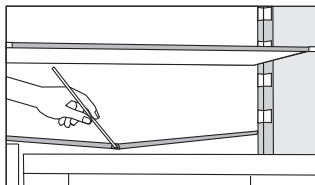
Za plastične materijale nije dozvoljeno koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.



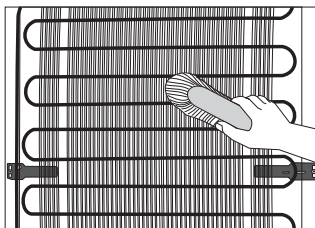
**Unutrašnjost** uređaja i opremu čistite razrijeđenim tekućim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **octa**.



- Dijelove unutarnje opreme uređaja nemojte nikad prati u perilici posuđa jer bi ih na taj način mogli oštetiti!

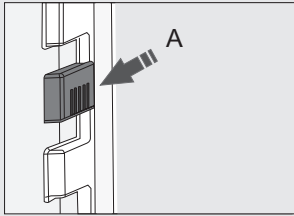


- Ispod rashladne ploče koja hladi unutrašnjost hladnjaka, nalaze se utor i otvor za otjecanje otopljene vode. Utor i rupa ne smiju biti začepljeni (npr. ostacima hrane), stoga ih češće pregledajte i po potrebi očistite (npr. plastičnom slamicom).



- **Kondenzator** na stražnjoj stijenci mora biti uvijek čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskih hlapova. Mekom nemetalnom četkom ili usisivačem povremeno odstranite prašinu.
- Nakon čišćenja uključite uređaj i vratite namirnice.

# OTKLANJANJE KVAROVA

Smetnja:	Uzrok odnosno otklanjanje
<p>Nakon priključenja na električni napon uređaj ne radi:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li zidna utičnica pod naponom, i da li je uređaj uključen.</li> </ul>
<p>Rashladni sistem duže vrijeme djeluje neprekidno:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Previsoka temperatura okolice.</li> <li>• Prečesto otvaranje vrata odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>• Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva – pregledajte brtvu – itd.).</li> <li>• Stavljena prevelika količina svježih namirnica.</li> <li>• Senzor u hladnjaku (A) zatrpan je svježim namirnicama. Omogućite kruženje zraka oko senzora (imaju samo određeni modeli).</li> <li>• Nedostatno hlađenje kompresora i kondenzatora. Provjerite kruženje zraka iza uređaja, te očistite kondenzator.</li> </ul>
<p>Prekomjerno skupljanje leda na stražnjoj stijenci unutrašnjosti hladnjaka je posljedica:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>• Slaganje tople hrane u hladnjak.</li> <li>• Dodirivanja hrane ili posude sa stražnjom stjenkom unutrašnjosti hladnjaka.</li> <li>• Loše brtvljenje vrata.</li> <li>• Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite.</li> </ul>
<p>Rošenje police iznad pretinaca:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je prolazna pojava koju u slučaju visoke vanjske temperature i vlage iz okoline ne možete posve izbjeći. Pojava nestane sama od sebe kada se temperatura i vlaga normaliziraju. Preporučujemo učestalije čišćenje pretinaca i povremeno brisanje kapljica.</li> <li>• Otvorite regulator vlažnosti.</li> <li>• Namirnice držite u vrećicama ili nekoj drugoj ambalaži koja je nepropusna.</li> </ul>

Smetnja:	Uzrok odnosno otklanjanje
Voda teče iz hladnjaka:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Začepljen otvor za istjecanje vode, odnosno otopljena voda kaplje pokraj utora za prikupljanje vode.</li> <li>• Začepljen otvor očistite koristeći npr. plastičnu slamicu.</li> <li>• Predebelu naslagu leda odledite ručno (pogledati poglavlje Odleđivanje uređaja).</li> </ul>
Otežano otvaranje vrata:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako hoćete ponovno otvoriti upravo zatvorena vrata uređaja, moglo bi se dogoditi da ćete pritom imati poteškoće, odnosno osjetiti otpor. Naime, tijekom otvaranja vrata određena količina hladnog zraka iz unutrašnjosti izađe iz uređaja, a nadomjesti je topliji zrak iz prostorije. Ohlađivanjem tog zraka stvori se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta (5-10) stanje se normalizira, i vrata možete otvoriti bez problema.</li> </ul>
LED rasvjeta ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera.</li> <li>• LED rasvjetu nemojte popravljati sami, jer možete doći u dodir s visokim naponom!</li> </ul>

Ako nijedan od gore nabrojanih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u radu, obratite se najbližem ovlaštenom servisu, navodeći tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

# INFORMACIJE O ŠUMOVIMA

---

Hlađenje u kombiniranim uređajima za hlađenje i zamrzavanje odvija se pomoću rashladnog sustava opremljenog kompresorom (kod određenih modela potpomognut i ventilatorom), što uzrokuje određenu razinu šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti uređaja.

- **Nakon upućivanja** uređaja, djelovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tekućine tijekom njegova djelovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema utjecaja na životni vijek uređaja. Nakon nekog vremena, glasnost tih šumova se smanji.
- Povremeno se tijekom djelovanja uređaja pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za uređaj neuobičajeni, i obično su posljedica nepravilnog postavljanja:
  - Uređaj mora stajati ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
  - Ne smije dodirivati zid niti susjedne elemente.
  - Provjerite da li je unutrašnja oprema na svom mjestu, odnosno dali zveckaju limenke, boce ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Razina glasnog rada uređaja može se privremeno povećati i uslijed većeg opterećenja rashladnog sustava radi učestalog otvaranja vrata, duže vrijeme otvorenih vrata, istovremenog unosa većih količina namirnica, kao i uključanja funkcije intenzivnog zamrzavanja.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMJENE KOJE NE UTJEČU NA FUNKCIONALNOST UREĐAJA.

COOLER BI540 ESS



661804

hr (06-19)